Rhybudd o gais

Rhan 18 Rheolau Trefniadaeth Teulu 2010

Enw'r llys	
Rhif yr Achos/ Rhif Cyfresol	
Enw'r plentyn	
Dyddiad codi	

Nodiadau i geisyddion

- Cyn llenwi'r ffurflen hon, darllenwch y nodiadau canllaw ar lenwi'r ffurflen.
- Rhaid i chi lenwi Rhannau A a B, a Rhan C hefyd, os yw'n berthnasol.

Rhan A

Yr wyf i/Yr ydym ni

ac	
0	Nodyn 2
yn bwriadu gwneud cais am orchymyn (yr atodir drafft ohono) fod:	Nodyn 3
oherwydd:	Nodyn 4

Application notice

Part 18 of the Family Procedure Rules 2010

Name of court	
Case no./ Serial no.	
Name of child	
Date issued	

Notes to applicants

- Before filling in this form, please read the guidance notes on completion.
- You must complete Parts A and B, and Part C if applicable.

Part A

Nodyn 1

I (We)		Note 1
and		
of	41	Note 2
intend to apply for an order		Note 2
(a draft of which is attached) that:		Note 3
because:		Note 4

Rhan B	Part B
Yr wyf i/yr ydym ni'n bwriadu dibynnu ar: (ticiwch un blwch)	I (We) wish to rely on: (tick one box)
y (datganiad tyst)(affidafid) sydd ynghlwm	the attached (witness statement)(affidavit)
dystiolaeth yn Rhan C i gefnogi'r cais hwn	evidence in Part C in support of this application
Nodyn 5	Note 5
*(Yr wyf i)(Yr ydym ni'n) bwriadu mabwysiadu'r plentyn sy'n destun y cais hwn ac	*(I am)(We are) intending to adopt the child who is the subject of this application and
yn dymuno cadw pwy ydwyf/ydym yn gyfrinachol gan wneud cais am rif cyfresol	wish to keep my/our identity confidential and apply for a serial number
eisoes wedi derbyn rhif cyfresol a ddynodwyd ar fy nghyfer/ein cyfer, sef	have already been assigned a serial number, which is
*(dileer os yw'n amherthnasol)	*(delete if not applicable)
*Yr wyf i/yr ydym ni'n dymuno i'r llys ddelio â'r cais hwn heb gynnal gwrandawiad	*I/We wish the court to deal with this application without a hearing
*(dileer os yw'n amherthnasol)	*(delete if not applicable)
Enw a chyfeiriad fy/ein cyfreithiwr yw:	My/our solicitor's name and address is:
Enw'r cyfreithiwr	Name of solicitor
	Nume of collector
Enw'r ffyrm	Name of firm
Cyfeiriad (gan gynnwys y cod post)	Address (including postcode)
Rhif ffôn.	Telephone no.
Rhif ffacs	Fax no.
Rhif DX.	DX no.
Cyfeiriad E-bost	E-mail address

Ceisydd cyntaf	First applicant
Printiwch eich enw llawn	Print full name
Llofnod	Signed
*(Ceisydd)(Cyfreithiwr)(Cyfaill cyfreitha'r Ceisydd)	*(Applicant)(Solicitor)(Applicant's litigation friend)
Dyddiad Dyddiad	Date
(*Dilacufal ba'n buindal)	(*Delate as annyanyista)
(*Dileer fel bo'n briodol)	(*Delete as appropriate)
V	
Yr ail geisydd	Second applicant
Printiwch eich enw llawn	Print full name
Llofnod	Signed
*(Ceisydd)(Cyfreithiwr)(Cyfaill cyfreitha'r Ceisydd)	*(Applicant)(Solicitor)(Applicant's litigation friend)
Dyddiad	Date
(*Dileer fel bo'n briodol)	(*Delete as appropriate)

Rhif yr Achos/ Rhif Cyfresol	
Case no./ Serial no.	

Rhan C	Part C
Yr wyf i/yr ydym ni'n dymuno dibynnu ar y dystiolaeth ganlynol i gefnogi'r cais hwn:	I (We) wish to rely on the following evidence in support of this application:

Datganiad Gwirionedd – Ceisydd cyntaf	Statement of Truth - First applicant
*(Rwy'n credu)(Mae'r ceisydd yn credu) bod y ffeithiau a nodir yn Rhan C yn wir.	*(I believe)(The applicant believes) that the facts stated in Part C are true.
Printiwch eich enw llawn	Print full name
Llofnod	Signed
*(Ceisydd)(Cyfreithiwr)(Cyfaill cyfreitha'r Ceisydd)	*(Applicant)(Solicitor)(Applicant's litigation friend)
Dyddiad	Date
(*Dileer fel bo'n briodol)	(*Delete as appropriate)
Gellir dwyn achos dirmygu Llys yn erbyn unigolyn sy'n gwneud neu'n peri i ddatganiad ffug gael ei wneud mewn dogfen sydd wedi ei chadarnhau gan ddatganiad gwirionedd.	Proceedings for contempt of court may be brought against a person who makes or causes to be made, a false statement in a document verified by a statement of truth.
Datganiad Gwirionedd – Yr ail geisydd	Statement of Truth - Second applicant
*(Rwy'n credu)(Mae'r ceisydd yn credu) bod y ffeithiau a nodir yn Rhan C yn wir.	*(I believe)(The applicant believes) that the facts stated in Part C are true.
Printiwch eich enw llawn	Print full name
Llofnod	Signed
*(Ceisydd)(Cyfreithiwr)(Cyfaill cyfreitha'r Ceisydd)	*(Applicant)(Solicitor)(Applicant's litigation friend)
Dyddiad	Date
(*Dileer fel bo'n briodol)	(*Delete as appropriate)
Gellir dwyn achos dirmygu Llys yn erbyn unigolyn sy'n gwneud neu'n peri i ddatganiad ffug gael ei wneud mewn dogfen sydd wedi ei chadarnhau gan ddatganiad gwirionedd.	Proceedings for contempt of court may be brought against a person who makes or causes to be made, a false statement in a document verified by a statement of truth.

Rhybudd o Gais Rhan 18 Rheolau Trefniadaeth Teulu 2010

Nodiadau ar gyfer llenwi

Nodyn 1

Eich enw(au)

Nodwch eich enw llawn (yn achos dau geisydd, enw llawn y ddau geisydd), a'r cyfenw'n olaf.

Nodyn 2

Eich cyfeiriad

Os nad ydych eisiau i'ch cyfeiriad gael ei ddatgelu i unrhyw barti arall, peidiwch â'i roi ar y rhybudd o gais hwn. Yn hytrach, dylech nodi'r manylion ar Ffurflen A65 y mae'n rhaid i chi ei ffeilio yn y llys gyda'ch rhybudd o gais. Ni fydd y wybodaeth yn cael ei datgelu i unrhyw berson arall wedyn, dim ond drwy orchymyn y llys.

Os byddwch yn gwrthod rhoi'ch cyfeiriad ar y rhybudd o gais, dylech sicrhau nad yw'r rheswm a rowch dros eich cais, unrhyw dystiolaeth a nodir yn Rhan C, nac unrhyw orchymyn drafft na datganiad tyst a atodir i'ch cais yn cynnwys gwybodaeth allai arwain at ddatgelu'ch cyfeiriad.

Pwysig: os ydych yn bwriadu mabwysiadu'r plentyn y mae eich cais yn ymwneud ag ef, gweler nodyn 5 isod os gwelwch yn dda.

Nodyn 3

Y gorchymyn yr ydych yn gofyn i'r llys ei wneud

Nodwch yn glir pa orchymyn yr ydych yn ei geisio, ac os yn bosibl, atodwch ddrafft.

Pwysig:

- os ydych yn gwneud cais dan adran 26(3)(f)
 Deddf Mabwysiadu a Phlant 2002 (yn ceisio
 gorchymyn sy'n rhoi caniatâd i wneud cais
 am gyswllt gyda phlentyn y mae asiantaeth
 fabwysiadu wedi'i roi i'w fabwysiadu, neu a
 awdurdodwyd i'w roi i'w fabwysiadu), rhaid i
 chi hefyd atodi drafft o'ch ffurflen gais am
 orchymyn cyswllt (Ffurflen A53);
- os ydych yn gwneud cais dan adran 42(6) Deddf Mabwysiadu a Phlant 2002 (yn ceisio gorchymyn sy'n rhoi caniatâd i wneud cais am orchymyn mabwysiadu cyn i'r plentyn yr ydych yn bwriadu'i fabwysiadu fyw gyda chi am y cyfnod sy'n ofynnol

Application notice Part 18 of the Family Procedure Rules 2010

Notes on completion

Note 1

Your name(s)

Enter your full name (in the case of two applicants, the full name of both applicants), surname last.

Note 2

Your address

If you do not want your address to be disclosed to any other party, do not enter it on this application notice. Instead you should enter the details on Form A65, which you must file at the court with your application notice. The information will not then be disclosed to any other person, except by order of the court.

If you withhold your address on the application notice, you should make sure that the reason you give for your application, any evidence set out in Part C, and any draft order or witness statement attached to your application does not include information that could lead to your address being disclosed.

Important: if you are intending to adopt the child to whom your application relates, please see note 5 below.

Note 3

The order you are asking the court to make

State clearly what order you are seeking and, if possible, attach a draft.

Important:

- if you are making an application under section 26(3)(f) of the Adoption and Children Act 2002 (seeking an order giving permission to apply for contact with a child who an adoption agency has placed for adoption or is authorised to place for adoption), you must also attach a draft of your application form for a contact order (Form A53);
- if you are making an application under section 42(6) of the Adoption and Children Act 2002 (seeking an order giving permission to apply for an adoption order before the child you are intending to adopt has lived with you for

dan y Ddeddf) rhaid i chi hefyd atodi i'ch rhybudd o gais daflen ychwanegol yn rhoi'r manylion sy'n ofynnol ym mharagraff 3.3 y Cyfarwyddyd Ymarfer sy'n atodi Rhan 18 Rheolau Trefniadaeth Teulu 2010. the period required under the Act) you must also attach to your application notice an additional sheet giving the details required in paragraph 3.3 of the Practice Direction 18A supplementing Part 18 of the Family Procedure Rules 2010.

Nodyn 4

Rhesymau dros eich cais

Nodwch yn fyr paham eich bod yn ceisio'r gorchymyn. Cynhwyswch ffeithiau perthnasol yr ydych yn dibynnu arnynt, gan nodi unrhyw reol neu ddarpariaeth statudol.

Nodyn 5

Darpar fabwysiadwyr

Os ydych yn bwriadu mabwysiadu'r plentyn y mae eich cais yn ymwneud ag ef, ac nad ydych eisiau datgelu pwy ydych i rieni neu warcheidwaid y plentyn, bydd y llys yn rhoi rhif cyfresol i chi. Bydd unrhyw ddogfennau a anfonir i'r rhieni/gwarcheidwaid yn dangos y rhif cyfresol, nid eich manylion personol. Os yw'n ofynnol i chi fynd i'r un gwrandawiad llys, bydd y llys yn gwneud trefniadau i sicrhau na ddatgelir pwy ydych.

Os ydych eisoes wedi derbyn rhif cyfresol mewn achosion eraill yn ymwneud â'r plentyn, nodwch y rhif yn y lle gwag a ddarparwyd, os gwelwch yn dda.

Dylech ddal i roi manylion eich cyfeiriad ar y rhybudd o gais hwn, gan y bydd eu hangen ar y llys.

Os ydych yn dymuno bod pwy ydych chi yn cael ei gadw'n gyfrinachol, dylech sicrhau nad yw'r rheswm a rowch dros eich cais, unrhyw dystiolaeth a nodir yn Rhan C, nac unrhyw orchymyn drafft na datganiad tyst a atodir i'ch cais yn cynnwys gwybodaeth allai arwain at ddatgelu pwy ydych.

Note 4

Reasons for your application

Briefly set out why you are seeking the order. Include material facts on which you rely, identifying any rule or statutory provision.

Note 5

Prospective adopters

If you are intending to adopt the child to whom your application relates and you do not want your identity to be made known to the child's parents or guardians, the court will issue you with a serial number. Any documents sent to the parents/guardians will show the serial number, not your personal details. If you are required to attend the same court hearing, the court will make arrangements to ensure that your identity is protected.

If you have already been given a serial number in other proceedings relating to the child, please enter the serial number in the space provided.

You should still give the details of your address on this application notice, as they will be needed by the court.

If you wish your identity to be kept confidential, you should make sure that the reason you give for your application, any evidence set out in Part C, and any draft order or witness statement attached to your application does not include information that could lead to your identity being disclosed.